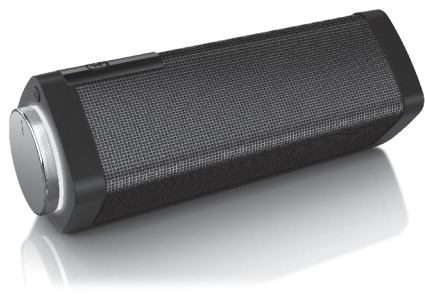




Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



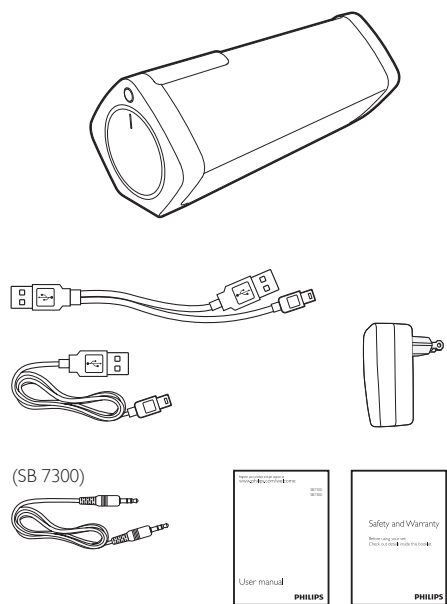
SB7100
SB7300

EN User manual

FR Mode d'emploi

ES Manual del usuario

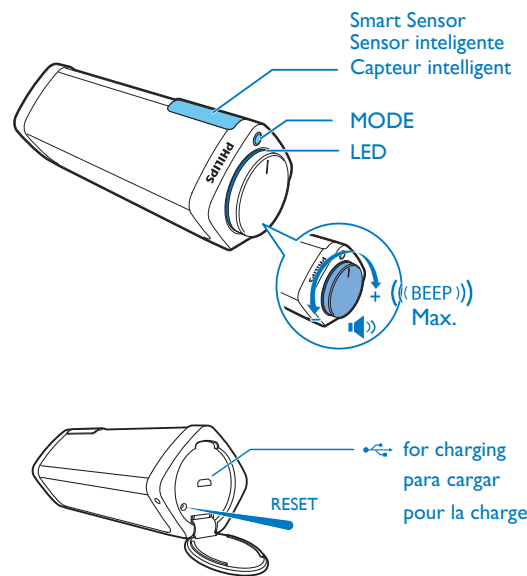
PHILIPS



Through Bluetooth, connect the SHOQBOX speaker with your Bluetooth device, such as an iPad, iPhone, iPod touch, Android phone, or laptop.
You can place the speaker horizontally or vertically.

A través de Bluetooth, conecte el altavoz SHOQBOX al dispositivo Bluetooth, como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android o portátil.
Puede colocar el altavoz horizontal o verticalmente.

Via Bluetooth, connectez le SHOQBOX à votre périphérique Bluetooth, comme un iPad, iPhone, iPod touch, téléphone Android ou ordinateur portable.
Vous pouvez placer l'enceinte horizontalement ou verticalement.



LED

Ready for pairing: Blue light flashes.
Connected: Blue light is always on.

Flashing red light: Power charging ongoing
Red light off: Power charging complete

Preparado para el emparejamiento: el piloto azul parpadea.
Conectado: el piloto azul permanece encendido.

Luz roja parpadeante: carga de energía en curso
Piloto rojo apagado: carga de energía completa

Prêt pour le couplage: le voyant clignote en bleu.
Connecté: le voyant reste allumé en bleu.

Voyant rouge clignotant: charge en cours
Voyant rouge éteint: charge terminée

MODE

- **Gesture control**
Press twice to switch the Smart Sensor on or off.
- **Voice feedback**
Press once to get the voice feedback on battery level.
- **Language options**
To select a language, press and hold MODE. When you hear your language option, press MODE to confirm your option.
- **Control de gestos**
Púselo dos veces para activar o desactivar el sensor inteligente.
- **Respuesta de voz**
Púselo una vez para escuchar la respuesta de voz sobre el nivel de batería.
- **Opciones de idioma**
Para seleccionar un idioma, mantenga pulsado MODE. Cuando escuche su opción de idioma, pulse MODE para confirmarla.
- **Commande tactile**
Appuyez deux fois pour activer ou désactiver le capteur intelligent.
- **Informations vocales**
Appuyez une fois pour obtenir des informations vocales sur le niveau de batterie.
- **Options linguistiques**
Pour sélectionner une langue, maintenez la touche MODE enfoncée. Lorsque vous entendez votre option de langue, appuyez sur MODE pour confirmer.

Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SB7100_SB7300_37_V5.0 WK1345.3



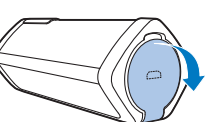
Charge

Carga Mise en charge

Your SHOQBOX should come with enough power to pair with your device.
If you are having trouble pairing or powering on the SHOQBOX please make sure it is fully charged. A full charge should take 3 hours.

El SHOQBOX debe tener energía suficiente para emparejarse con el dispositivo. Si tiene problemas para emparejar o encender el SHOQBOX, asegúrese de que está totalmente cargado. Una carga completa tarda 3 horas.

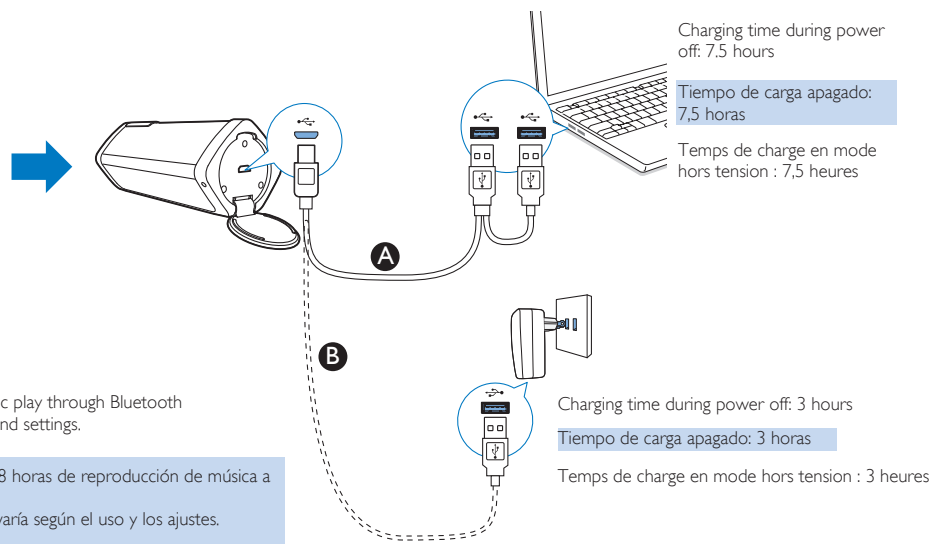
Votre SHOQBOX doit avoir une autonomie suffisante pour être couplé avec votre appareil. Si vous avez des difficultés à coupler ou mettre en marche la SHOQBOX, veuillez vous assurer que l'enceinte dispose d'une autonomie suffisante. Une charge complète dure 3 heures.



Play time: Up to 8 hours of music play through Bluetooth
Note: Battery life varies by use and settings.

Tiempo de reproducción: hasta 8 horas de reproducción de música a través de Bluetooth
Nota: La duración de la batería varía según el uso y los ajustes.

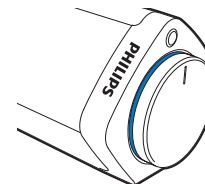
Autonomie: jusqu'à 8 heures de lecture de musique via Bluetooth
Remarque: l'autonomie de la batterie varie selon l'utilisation et les paramètres.



Charging time during power off: 7.5 hours

Tiempo de carga apagado: 7,5 horas

Temps de charge en mode hors tension : 7,5 heures



Flashing red light: Power charging ongoing
Red light off: Power charging complete

Luz roja parpadeante: carga de energía en curso
Piloto rojo apagado: carga de energía completa

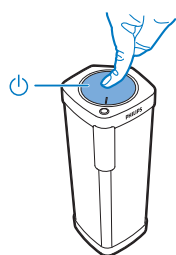
Voyant rouge clignotant : charge en cours
Voyant rouge éteint : charge terminée



Switch on & Connect

Encendido y conexión

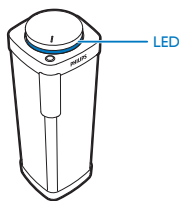
Allumez et connectez l'appareil



Press to release the button.

Púselo para liberar el botón.

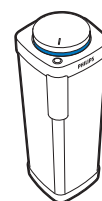
Appuyez pour déverrouiller le bouton.



On the Bluetooth device, switch on Bluetooth and search for SHOQBOX. For the first-time connection, select SHOQBOX to start connection. If necessary, enter the passcode 0000 or 1234.

En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth y busque el SHOQBOX. Para realizar la conexión por primera vez, seleccione el SHOQBOX para iniciar la conexión. Si es necesario, introduzca la contraseña 0000 o 1234.

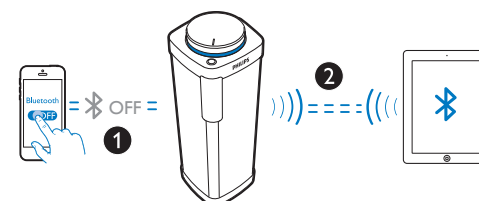
Sur le périphérique Bluetooth, activez Bluetooth et recherchez SHOQBOX. Lors de la première connexion, sélectionnez SHOQBOX pour établir la connexion. Si nécessaire, introduisez le code secret 0000 ou 1234.



After successful connection, you hear "SHOQBOX is paired"

Cuando la conexión se realice correctamente, oirá "SHOQBOX is paired" (el SHOQBOX se ha emparejado).

Une fois la connexion établie, vous entendez « SHOQBOX is paired » (le SHOQBOX est couplé).

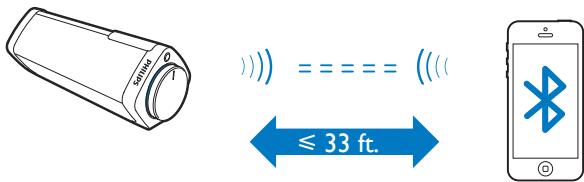


To connect SHOQBOX to another Bluetooth device, switch off Bluetooth on current Bluetooth device.

Para conectar el SHOQBOX a otro dispositivo Bluetooth, desconecte la función Bluetooth en el dispositivo Bluetooth actual.

Pour connecter l'enceinte SHOQBOX à un autre périphérique Bluetooth, désactivez le Bluetooth sur le périphérique Bluetooth en cours d'utilisation.

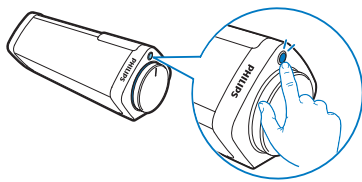
Play Reproducción Lecture



After successful connection, start music play on the Bluetooth device. You can listen to music from SHOOBOX. The music streaming may be interrupted by obstacles between the device and SHOOBOX, such as walls, metallic casing that covers the device, or other devices nearby that operate in the same frequency.

Cuando la conexión se realice correctamente, comience a reproducir música en el dispositivo Bluetooth. Puede escuchar la música en el SHOOBOX. La transmisión de música se puede interrumpir debido a los obstáculos entre el dispositivo y el SHOOBOX, como paredes, la cubierta metálica del dispositivo o dispositivos cercanos que funcionen en la misma frecuencia.

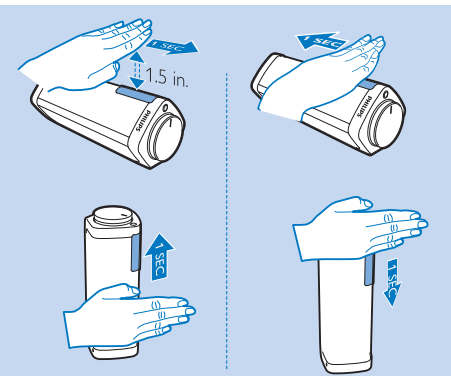
Une fois la connexion établie, lancez la lecture de la musique sur le périphérique Bluetooth. Vous pouvez écouter de la musique sur SHOOBOX. La diffusion de musique peut être interrompue par des obstacles entre l'appareil et SHOOBOX, par exemple un mur, des boîtiers métalliques recouvrant l'appareil, ou par d'autres appareils qui fonctionnent à proximité sur la même fréquence.



Press **MODE** twice to switch on the Smart Sensor.

Pulse **MODE** dos veces para activar el sensor inteligente.

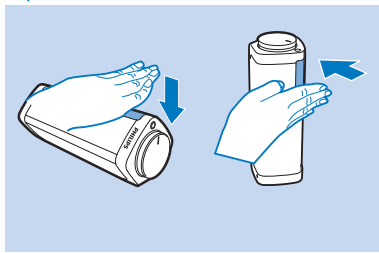
Appuyez deux fois sur **MODE** pour activer le capteur intelligent.



Put your hand close to the Smart Sensor. Swipe forwards or backwards to skip songs.

Acerque la mano al sensor inteligente. Deslice hacia delante o atrás para saltar canciones.

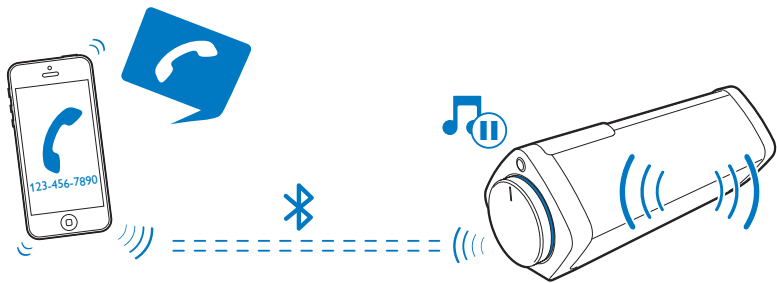
Rapprochez votre main du capteur intelligent. Faites-la glisser vers l'avant ou vers l'arrière pour passer les chansons.



Put your hand close to the Smart Sensor. Swipe downwards to pause; to resume, swipe downwards again.

Acerque la mano al sensor inteligente. Deslice hacia abajo para realizar una pausa; para reanudar, deslice hacia abajo de nuevo.

Rapprochez votre main du capteur intelligent. Faites-la glisser vers le bas pour suspendre la lecture ; pour reprendre la lecture, faites à nouveau glisser votre main vers le bas.



When there is an incoming call, music play pauses. Pick up the phone call on your mobile phone. You can talk through the microphone on SHOOBOX. Music play resumes when your phone call ends.

Cuando hay una llamada entrante, la reproducción de música se detiene. Responda a la llamada telefónica en el teléfono móvil. Puede hablar a través del micrófono del SHOOBOX. La reproducción de música se reanudará cuando finalice la llamada telefónica.

En cas d'appel entrant, la lecture de la musique est interrompue. Répondez à l'appel téléphonique sur votre téléphone portable. Vous pouvez parler dans le microphone du SHOOBOX. La lecture de musique reprend à la fin de votre appel téléphonique.



If there is no music playback or connection for three minutes, the amplifier on the speaker switches off to save power. The blue light flashes at intervals. To resume, change the volume or restart music playback. 15 minutes after the amplifier switches off, the speaker switches off. The blue light turns off. To switch on, press down the power button, and then, press the button again to release it.

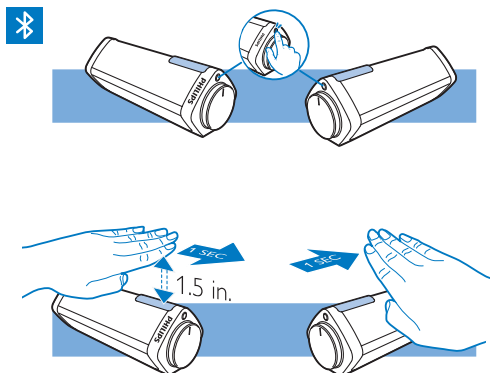
Si no se reproduce música ni se conecta ningún dispositivo durante tres minutos, el amplificador se apaga para ahorrar energía. El piloto azul parpadea a intervalos. Para reanudar, cambie el volumen o reinicie la reproducción de música. 15 minutos después de que se apague el amplificador, se apaga el altavoz. El piloto azul se apaga. Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido y, a continuación, pulse el botón de nuevo para liberarlo.

Si aucun fichier musical n'est lu ou si aucune connexion n'est établie pendant trois minutes, l'amplificateur de l'enceinte s'éteint pour économiser de l'énergie. Le voyant bleu clignote par intervalles. Pour rétablir le son, modifier le volume ou redémarrer la lecture de musique. 15 minutes après l'arrêt de l'amplificateur, l'enceinte s'éteint. Le voyant bleu s'éteint. Pour allumer, appuyez sur le bouton marche/arrêt, puis réappuyez sur le bouton pour le déverrouiller.

Extra - Pair two SHOOBOX speakers

Extra: emparejamiento de dos altavoces SHOOBOX

Option - Couplage de deux SHOOBOX



1. The first time you connect two speakers, place them horizontally and together. 2. Switch on the speakers (Follow Step 1 in **Connect**). 3. Press **MODE** twice to switch on the Smart Sensor. 4. Start pairing as shown: swipe from left to right on the left speaker, and at the same time, swipe from right to left on the right speaker. Wait one minute until you hear the voice feedback "Left speaker" and "Right speaker". The two speakers are paired successfully. Connect your Bluetooth device to the speakers.

The Left speaker is the master one. With the volume control on the Left speaker, you can adjust the volume on both speakers.

To unpair, switch the two speakers off.

1. La primera vez que conecte los dos altavoces, colóquelos juntos en posición horizontal. 2. Encienda los altavoces (siga el paso 1 de la sección **Conexión**). 3. Pulse **MODE** dos veces para activar el sensor inteligente. 4. Démarrez le couplage comme illustré : faites glisser simultanément votre doigt de gauche à droite sur l'enceinte gauche et celui de droite à gauche sur l'enceinte droite. Attendez une minute jusqu'à ce que vous entendiez les informations vocales « Left speaker » (Enceinte gauche) et « Right speaker » (Enceinte droite). Les deux enceintes sont couplées. Connectez votre périphérique Bluetooth aux enceintes. Les deux altavoces se han emparejado correctamente. Conecte el dispositivo Bluetooth a los altavoces.

El altavoz izquierdo es el maestro. Con el control de volumen del altavoz izquierdo, puede ajustar el volumen de los dos altavoces.

Para desemparejar, apague los dos altavoces.

1. Lorsque vous connectez deux enceintes pour la première fois, placez-les ensemble horizontalement. 2. Allumez les enceintes (reportez-vous à l'étape 1 de la section **Connexion**). 3. Appuyez deux fois sur **MODE** pour activer le capteur intelligent. 4. Commencez le emparejamiento como se muestra: desplace la pantalla de izquierda a derecha y, al mismo tiempo, desplacela de derecha a izquierda en el altavoz derecho. Espere un minuto hasta que escuche las respuestas de voz "Left speaker" (Altavoz izquierdo) y "Right speaker" (Altavoz derecho). Los dos altavoces se han emparejado correctamente. Conecte el dispositivo Bluetooth a los altavoces. Les deux enceintes sont couplées. Connectez votre périphérique Bluetooth aux enceintes.

L'enceinte gauche est l'enceinte principale. Le réglage du volume sur l'enceinte gauche vous permet de régler le volume des deux enceintes.

Pour le découplage, éteignez les deux enceintes

Specifications

Especificaciones Características técnicas

Amplifier

Rated output power: 2 X 4 W/THD 10% (SB7100), 2 X 6 W/THD 10% (SB7300)
Signal to noise ratio: LINE-IN/Bluetooth > 65dB
LINE-IN: Input sensitivity 230 mV RMS (SB7100), 180 mV RMS (SB7300)

Connectivity

Bluetooth profiles: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth version: 2.1

General information

Power adapter
Philips EFA01200500200UL
Input: 100-240 V~ 50/60 Hz, 0.4A;
Output: 5 V DC 2 A
Charging
maximum 200 mA for USB, 800 mA for power adapter (power off)/ 200 mA for operation
Power supply
1,500 mAh Li-ion polymer internal rechargeable battery (SB7100)
1,300 mAh Li-ion polymer internal rechargeable battery (SB7300)
Power consumption (AC power)
Operation: < 10 W
Power off: < 0.5 W

Amplificador

Potencia de salida: 2 x 4 W / 10% THD (SB7100), 2 x 6 W / 10% THD (SB7300)
Relación señal/ruido: LINE-IN/Bluetooth > 65dB
LINK-IN: Sensibilidad de entrada 230mV RMS (SB7100), 180 mV RMS (SB7300)

Conectividad

Perfiles Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Versión de Bluetooth: 2.1

Información general

Adaptador de corriente
Philips EFA01200500200UL
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,4 A
Salida: 5 V CC, 2 A
Carga
máxima de 200 mA para USB, 800 mA para adaptador de alimentación (apagar) / 200 mA para funcionamiento
Fuente de alimentación
Batería recargable interna de polímero de iones de litio de 1.500 mAh (SB7100)
Batería recargable interna de polímero de iones de litio de 1.300 mAh (SB7300)
Consumo de energía (Alimentación de CA)
Funcionamiento: < 10 W
Apagar: ≤ 0,5 W

Amplificateur

Puissance de sortie nominale : 2 X 4 W/THD 10% (SB7100), 2 X 6 W/THD 10% (SB7300)
Rapport signal/bruit : LINE-IN/Bluetooth > 65dB
LINK-IN : Sensibilité de l'entrée 230mV RMS (SB7100), 180 mV RMS (SB7300)

Connectivité

Profils Bluetooth : A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Version Bluetooth : 2.1

Informations générales

Adaptateur secteur
Philips EFA01200500200UL
Entrée : 100-240 V~ 50/60 Hz, 0,4 A ;
Sortie : CC 5 V 2 A
Charging
max. 200 mA pour l'USB, 800 mA pour l'adaptateur secteur (éteindre)/ 200 mA pour le fonctionnement
Alimentation
batterie lithium-ion polymère rechargeable intégrée de 1 500 mAh (SB7100)
batterie lithium-ion polymère rechargeable intégrée de 1 300 mAh (SB7300)
Consommation électrique (Alimentation CA)
Fonctionnement : < 10 W
Éteindre : ≤ 0,5 W

Help



www.philips.com/support

Visit www.philips.com/support to download the latest user manual and find troubleshooting tips.

Visite www.philips.com/support para descargar el manual de usuario más reciente y buscar consejos sobre solución de problemas.

Accédez au site Web www.philips.com/support pour télécharger le dernier manuel d'utilisation et obtenir des astuces de dépannage.